PORTUGUESE

Language Learning Resources

Latest Titles

Preschool
Primary
Secondary
Higher
Adult Education

European Schoolbooks

European Schoolbooks Limited

The European Bookshop
The Languages and Literatures of Europe
Welcome to our 2018 Catalogue of Portuguese Resources!

Everything here is distributed by European Schoolbooks Ltd (ESB) and is available from The European Bookshop in London and nationally by mail order from Cheltenham, online via our website:

www.eurobooks.co.uk

Prices

Prices are correct at the time of printing (07/11/2018) but may be changed without notice if affected by publishers’ increases or exchange rate movements.

Up-to-date prices can always be found on our website.

Common European Framework of Reference for Languages (CEFRL)

ESB’s mission is to provide UK language teachers with the best of a huge range of materials produced by the many European publishers who specialise in the learning and teaching of their respective languages.

In particular, we think it is in every pupil’s interest that UK language learning should be aligned with the CEFRL, which all the best new materials produced within the other 46 member countries of the Council of Europe now incorporate.

Inspection Copy Service for Teachers

We will gladly send you an inspection copy of any textbook (sorry, not audio-visual materials) you are thinking of buying in class sets. If you buy 12+ copies of textbooks direct from ESB or our bookshop you may keep the inspection copy free-of-charge. If you buy 20+ copies you may be entitled to a discount. Please ask for details.

Other services

We offer a range of other services to the language-teaching community – advisers, inspectors, and heads of establishments or departments, especially language colleges and Network for Languages Centres. If you are planning any kind of languages event or promotion, we can attend ourselves or send an appropriate boxed selection of relevant books and materials. With suitable notice we can arrange presentations or workshops, and we are open to all other suggestions. For more information please contact the Marketing Department on 01242 245252 option 4.

Contacting us:

European Schoolbooks Ltd
The Runnings, Cheltenham,
GL51 9PQ
phone: 01242 245252
e-mail: direct@esb.co.uk

Business Hours
Monday to Friday 8:30 - 17:00

The European Bookshop and
The Italian Bookshop
123 Gloucester Road, London
SW7 4TE
phone: 020 7734 5259
e-mail: bookshop@esb.co.uk

Business Hours
Monday to Friday 9:30 - 18:30
Saturday 10:00 - 18:30
Sunday 12:00 - 17:00

All trade enquiries should be directed to our Cheltenham Head Office.
The European Bookshop and The Italian Bookshop is a division of European Schoolbooks Ltd.
Courses

Preschoolers

Guguinha

LIDEL

The Guguinha project is aimed at children aged 4-7 years old. Using a combination of stories, rhymes, songs, numbers and letters, it will help children (in a playful and stimulating way) to acquire the necessary skills and vocabulary to be able to perform basic tasks involving reading, writing and using numbers in Portuguese.

Aprenda a falar Português - Livro do aluno + CD

Featuring a mixture of stories, rhymes and songs, this book will help young learners of Portuguese to develop basic reading, writing, listening and numeracy skills. Each of the 9 units in the Student’s book is structured in the same way: 2 pages on vocabulary, 2 pages featuring a cartoon strip of the featured story, 3 pages of exercises and a final page to test learners’ understanding. Recordings of all of the stories, rhymes and songs can be found on the accompanying audio CD.

* This resource can also be used by children whose native language is Portuguese.

Aprenda a fazer grafismos - Caderno (NAO)

Featuring attractive sketches of different animals, this workbook will help young learners of Portuguese to recognise and identify the letters of the alphabet (each double-page spread in the book focuses on a different letter). Fun exercises involving tracing, colouring, painting, drawing and writing feature throughout, and an extensive vocabulary list is provided at the back of the book.

Aprenda a contar - Caderno (NAO)

Featuring attractive sketches of different animals and other objects, this workbook will help young learners of Portuguese to recognise, identify and learn the sounds of the alphabet. Children using this book will thus develop a sound awareness of phonetics, an important concept when learning how to read and write. Each double-page spread focuses on a different letter of the alphabet, and features varied visual exercises to make learning fun.

Children can also learn vocabulary relating to each of the animals featured thanks to a handy vocabulary list (complete with illustrations) provided at the back of the book.

Ler e Pintar 1, 2 & 3

These books will enable children to enhance their reading skills in a fun and stimulating way thanks to the engaging illustrations and varied exercises presented throughout.

* These workbooks - each focusing predominantly on the development of children's fine motor skills - can be used as accompanying material when using the book Guguinha - Aprenda a falar Português. *

082405 - Aprenda a falar Português - Livro do aluno + CD £12.50
082407 - Aprenda a fazer grafismos - Caderno £5.00
082408 - Aprenda a falar Português - Livro do Professor £37.95
082409 - Aprenda a contar - Caderno £5.00
082410 - Aprenda os sons das letras - Caderno £5.00
082411 - Aprenda a falar Português - (Pack) Livro do Aluno + 6 Cadernos £31.95
082412 - Ler e Pintar 1 £3.50
082413 - Ler e Pintar 2 £3.50
082414 - Ler e Pintar 3 £3.50

Ages 6-10

Hora da História

LIDEL

Covering CEFR levels A1-A2, Hora da História is aimed at children aged 6-10 who can read and write and who are learning Portuguese as a Foreign Language, Non-Native Language, Second Language and Inherited Language. It proposes a communicative and playful approach to learning that accounts for pupils’ diverse learning styles and needs as well as the reality of teaching Portuguese to groups of children in different contexts.

The Student’s book comprises 6 well-structured units in total. Each unit is centred around a particular topic of interest to very young learners (who we are, school, free time, sports, daily routine and food).

Hora da História follows the story of two Portuguese cousins and their German friends living in Portugal, as narrated in the section ‘A nossa história’ (Our story).

The sections ‘Na tua sala de aula’ (In your classroom) and ‘Nas aulas de Português’ (In your Portuguese lessons) focus on grammar and lexical contents, thus interconnecting the story in the manual and the reality of the classroom setting.

After school, our heroes move on to ‘Em casa da avó’ (At grandma’s), a section that requires pupils to apply their understanding of the content in order to complete various tasks (akin to homework).

The section ‘Já sei!’ (I now know) will help to consolidate learners’ reading, speaking and writing skills step-by-step using explanations as well as vocabulary and grammar exercises.

Each unit concludes with a cultural section called ‘Hora da História’ (History lesson), which features stories adapted by the author Teófilo Braga.

A1

082947 - Livro do Aluno + CD 1 (A1) £20.50
082952 - Caderno de Exercícios 1 (A1) £8.75
082953 - Livro do Professor 1 (A1) NYP
082987 - Pack - Livro do aluno + CD + Caderno de exercícios 1 (A1) £25.95

Timi

LIDEL

Timi is a Portuguese course for children aged 5-10, which follows the requirements of the CEFR. It is suitable for teaching Portuguese as both a foreign and second language and is divided into four levels.

The main purpose of the books is to teach the language in a communicative and playful way, whilst gradually introducing basic grammar and vocabulary.

Accompanied by a group of pupils and the friendly and mischievous turtle Timi, children are presented with topics related to their day-to-day lives (such as school and pets) to encourage oral expression and to aid understanding.

The Student’s books – which place a particular emphasis on enhancing listening and speaking skills throughout - feature illustrated vocabulary, dialogues, games and various exercises as well as an audio CD for listening practice. The Teacher’s books provide ideas on how to develop the exercises in each unit and also include answers to all of the exercises.
A1 (5-7 years)
082383 Livro do Aluno + CD  £19.95
082399 Caderno de exercícios £8.40
082396 Livro do Professor + 11 Cartazes + 15 Cartões  £37.75
082400 Paco: Livro Aluno+CD+Caderno £22.75

“For information on levels 1, 2 & 3, please refer to Timi - Portuguese course for children on our website.”

Timi - Português do Brasil
LIDEL

Modelling itself on the popular children’s Portuguese course Timi, Timi - Português do Brasil is centred around the teaching of Brazilian Portuguese instead of European Portuguese. Like Timi, this course is split over 4 levels and is designed for school children aged 6-10.

Through following the adventures of a group of students and Timi - a friendly, mischievous turtle - children using this course will be able to explore familiar themes relating to their daily lives such as school, family, animals, etc.

This course comprises the following:
- Student’s Book with illustrated vocabulary, dialogues, games and exercises.
- Timi Para Consolidar: Workbook containing additional exercises.
- Teacher’s Book offering ideas and suggestions on how to expand on activities covered in the Student’s Book.

A1
082346 Livro do Aluno + CD 1 (A1)  £19.95
082358 Caderno de exercícios 1 (A1)  £8.75
082359 Livro do Professor + 13 cartazes (pack 1 (A1)  £31.95
082383 Paco: Livro do Aluno + CD + Caderno de exercícios 1 (A1)  £22.75

Brasileirinho: Português para crianças e pré-adolescentes
GRUPO GEN

This manual is designed primarily to provide educational support for children and pre-adolescents whose parents would like them to learn Portuguese as a second language. This may apply to families no longer living in Brazil who are keen for their children to grow up embracing the language or to families intending to move to Brazil who would prefer their children to study at a Brazilian school.

In addition to teaching the language itself, great care is taken at all times to fully promote and expose Brazilian culture, values and daily life in a fun and memorable way. This book thus contributes greatly to the maintenance and preservation of the language as a cultural product outside of Brazil, i.e. Portuguese Language of Inheritance (POLH).

Placing a strong emphasis on speaking and writing, Brasileirinho: Português para Crianças e Pré-adolescentes contextualizes learning via interactive stories, games and songs.

The book’s eight comprehensive and well-structured teaching units feature dedicated sections on communicative competence, different types of text, vocabulary and grammar.

There is also an annex at the back of the book containing cut-out materials to further engage pupils and to liven up the activities.

Instructions, explanations and footnotes are written solely in the target language, allowing for complete immersion from the offset.

Learners can expect to reach CEFR level B1 upon completion of the course.

082218 Brasileirinho: Português para crianças e pré-adolescentes - Livro  £39.95

Salpicos
LIDEL

The Salpicos collection is aimed at children aged 5-13. Its primary objective is to stimulate interest in Portuguese and to encourage children to discover more about the language and culture.

This course is not based on the formal acquisition of language skills but rather on the act of communicating, orality and the understanding of simple statements.

Salpicos 1 is aimed at non-reading preschool children (ages 4-5), and is thus centred around listening to stories, songs, etc., so that children get used to the sound of the Portuguese language. Salpicos 2 and 3 are for children who have started reading and writing (ages 6-10).

By the end of Salpicos 1 and 2, learners will have achieved proficiency at CEFR level A1 in terms of listening and speaking. By the end of Salpicos 3, pupils will have achieved proficiency at CEFR level A2 in terms of listening, speaking, reading and writing.

Salpicos 4 is aimed at a pre-adolescent readership (ages 11-13), and focuses on topics of interest to that age group: travel, sport, the internet, music, films, computer games, etc., whilst not overlooking Portuguese culture and Portugal’s geographical, demographic, social and political place in today’s world.

Each Student’s book is accompanied by an audio CD featuring children’s songs. The Teacher’s books are also accompanied by a CD (featuring recordings of the stories).

The Teacher’s box (Mala do professor) contains the Student’s book, the Teacher’s book, a giant book with some of the stories featured in the course for front of class teaching, flashcards and a cuddly toy to prompt classroom interaction.

A1
082116 Livro do aluno 1 (A1) + CD  £15.75
082117 Livro do professor 1 (A1) + CD  £26.75
082118 Mala do professor 1 (A1)  £94.00

“For information on levels 2, 3 & 4, please refer to Salpicos - Portuguese course for children on our website.”

Courses

Adolescent/Adult

Na Crista da Onda
LIDEL

Split over 4 levels (covering CEFR grades A1-B2), Na Crista da Onda provides a full set of learning resources for adolescents and young adults learning Portuguese who already have a basic knowledge of the language.

Modelled on the popular course Na Onda do Português, this updated edition includes brand-new sections that will allow for further practice of the language in the classroom.

Furthermore, these manuals will teach learners not only how to use correct grammatical and lexical structures but also how to interact confidently in various social contexts, thus facilitating successful oral and written communication.

The Student’s books boast a wealth of authentic, stimulating and dynamic texts, which are also provided in audio format.

Over the course of the different units, diverse vocabulary tasks are presented in conjunction with varied, practical exercises centred around interaction, thus allowing for the development of the four main skills.

The language sections present simple grammatical explanations and tables in a progressive manner that accounts for students’ communicative needs.

Another feature is the Quiosque Cultural (Culture Kiosk), which will enable students to broaden their sociocultural horizons through activities based on cultural aspects and trivia.

A1
086251 Livro do Aluno+CD áudio 1 (A1) - £23.95
A2
086255 Livro do Aluno+CD áudio 2 (A2) - £23.95
Courses

Adolescent/Adult

Na Onda do Português
LIDEL

Packed with stimulating content, this exciting course is aimed at adolescents. With a clear emphasis on task-based learning, Na Onda do Português seeks to develop students’ listening, reading, speaking and writing skills via the inclusion of interesting topics, fun activities and engaging projects. Grammar structures are presented clearly and in context through functional examples and captivating images. The incorporation of learning goals and progress checks throughout will enable pupils to set personal targets and to assess individual progress.

Português XXI - Nova Edição
LIDEL

Structured over three levels, this modern Portuguese language course aims to motivate students to actively participate in their learning. Offering a progressive programme of activities, learners will be able to develop their linguistic and communicative competencies gradually, whilst monitoring their progress thanks to the inclusion of frequent revision units throughout. Furthermore, the downloadable audio tracks will enable students to improve not only their listening comprehension skills but also their pronunciation techniques. The Student’s book and Exercise book for each level can be purchased as a pack for a special price.

A1
082954 Livro do aluno + ficheiros áudio 1 £24.95
082949 Caderno de exercícios 1 (A1) £11.75
082978 Livro do professor 1 (A1) £18.50
082957 Pack: Livro do aluno + ficheiros áudio + Caderno de exercícios 1 (A1) £33.50

A2
082971 Livro do aluno + ficheiros áudio 2 £24.95
082965 Caderno de exercícios 2 (A2) £11.50
082966 Livro do Professor 2 (A2) £17.95
082980 Pack: Livro do aluno + ficheiros áudio + Caderno de exercícios 2 (A2) £33.50

B1
082931 Livro do aluno + CD 3 (B1) £25.50
082934 Caderno de exercícios 3 (B1) £11.50
082945 Livro do Professor 3 (B1) £18.50
082936 Pack: Livro do aluno + ficheiros áudio + Caderno de exercícios 3 £33.50

Passaporte para Português
LIDEL

A course for adolescent and adult learners of Portuguese, which places a strong emphasis on communication. There are 2 levels in total. Level 1 (covering CEFR levels A1-A2) is designed for courses offering 180 hours’ study, whilst level 2 (covering CEFR level B1) is suitable for courses offering 140 hours’ study. The Student’s books include thousands of activities that aim to encourage students to start communicating confidently and competently in Portuguese. The general units featured in the Student’s books allow for progressive learning of all aspects of the language, and incorporate sections on phonetics and grammar.

A1-A2

083018 Livro do Aluno + audio files 1 £25.75
083011 Caderno de Exercícios 1 £14.50
083012 Livro do Professor 1 £24.75
083019 Pack - Livro do Aluno + audio files + Caderno de Exercícios 1 £35.75

B1

083014 Livro do Aluno + audio files 2 £24.95
083015 Caderno de Exercícios 2 £13.95
083017 Livro do Professor 2 £20.50
083016 Pack - Livro do Aluno + audio files + Caderno de Exercícios 2 £35.75

Nota 10: Português do Brasil
LIDEL

Covering CEFR levels A1-A2, Nota 10 is a Brazilian Portuguese textbook that endeavours to bring adult students with little or no prior knowledge of the language up to an intermediate level upon completion of the course. In addition to teaching the functional language required to interact during day-to-day situations, the 14 units featured provide exercises designed to enhance proficiency in the four main skills. Grammar and vocabulary are introduced in context, in accordance with the various topics covered in each chapter. Cultural information relating to Brazil and the Brazilian way of life is also included.

A1-A2

080144 Livro do aluno + CD (A1-A2) £25.95
Entre Nós - Método de Português para hispanofalantes

LIDEL

Entre Nós is a Portuguese course designed for adolescent and adult Spanish speakers. Covering CEFR levels A1-A2, B1 and B2-C1, it can also be used by students of other nationalities with a high proficiency in Spanish. It is designed for courses offering between 100-120 hours’ study.

Furthermore, this course places a strong emphasis on communicative activities (listening, speaking, reading and writing) as well as on the functional language needed to interact in daily situations. Sociocultural aspects presented are linked to the particular topic covered in each unit, providing learners with an insight into the Portuguese way of living.

A1-A2
080918 Livro do aluno+ficheiros áudio 1 £25.95
081975 Pack: Livro do aluno+ficheiros áudio + Caderno de exercícios 1 £41.50

To view the rest of the books in this course, please refer to Entre Nós - Método de Português para hispanofalantes on our website.*

Novo Português sem Fronteiras

LIDEL

This popular communicative course will encourage students to develop active and passive skills in speaking, writing and listening.

Retaining the same structure and modern, colorful design as its predecessor (Português sem Fronteiras), the revised edition features updated images and texts depicting modern Portuguese society.

Level 1 (CEFR A1) provides around 90-120 hours’ teaching time. Grammar, vocabulary and skills development are combined with regular speaking practice and real-life situations to give students the confidence they need to communicate effectively outside the classroom.

Level 2 (CEFR A2) also provides around 90-120 hours’ teaching time. Through contemporary topics and engaging tasks, and placing a strong emphasis on social and cultural aspects, it will increase learners’ ability to understand and use Portuguese more confidently, giving them a real sense of progress.

A1
082835 Student’s book+ficheiros áudio 1 £25.50

A2
082866 Student’s book+ficheiros áudio 2 £25.95

Volume 3 (covering CEFR level B1) to follow.

Falar... Ler... Escrever... Português

GRUPO GEN

The updated (3rd) edition of this comprehensive course for adults boasts new texts, improved exercises and more grammar points. However, the objectives of the course remain the same.

The wide range of exercises per unit remains unchanged, and these tasks have two fundamental objectives: to help learners reinforce their knowledge and understanding of essential grammatical structures and to assist them in developing their oral and written expression, particularly in relation to the correct use of colloquial language.

Students using this manual can expect to attain an intermediate level of Portuguese upon completion. It will enable complete beginners to speak, read and write proficiently in Portuguese. Furthermore, it will provide learners with the confidence to continue learning and to progress to an advanced level.

081896 Student’s book+CDs - 3a edição £65.00
081899 Exercise book £47.50

Avançar em Português

LIDEL

Avançar em Português is an advanced Portuguese as a Foreign Language course for adolescents and adults who have already reached level B2 of the CEFR.

This manual is suitable for those wishing to improve their overall knowledge of Portuguese via a learning approach that focuses on interaction and communication. Each unit consists of activities and exercises designed to develop comprehension and production skills, and concludes with a suggested final task.

The audio tracks plus the spelling and pronunciation exercises can be accessed via the publisher’s website. Answers to the grammar, vocabulary, spelling and pronunciation exercises are provided at the back of the book.

B2
### Language skills and practice

#### Adolescent/Adult

**Português Atual**

*Português Atual* is a language-learning resource targeted at students with varying levels of Portuguese, from those with very little knowledge to more advanced speakers wishing to improve their accuracy in the 4 main skills. The series comprises 3 manuals in total, covering CEFR levels A1-A2, B1-B2 and C1-C2.

The 16 chapters featured in each book are accompanied by 2 review units, enabling learners to evaluate their progress. A “Final Exam” section (with answers) aims to assess students' understanding of the content, whilst Grammar Appendices offer explanations on grammatical structures and points covered. Audio CDs containing recorded texts, speaking tasks and vocabulary activities accompany volumes 1 and 2 (level 1 includes one audio CD whilst level 2 includes 2 audio CDs). Level 3 features downloadable audio content (accessible via [www.lidel.pt](http://www.lidel.pt)).

**A1-C2**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Livro</th>
<th>CD</th>
<th>Price</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>080363</td>
<td>1</td>
<td>£20.50</td>
</tr>
<tr>
<td>080372</td>
<td></td>
<td>£20.50</td>
</tr>
<tr>
<td>080364</td>
<td>3</td>
<td>£26.75</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Hoje em Dia...**

Students using this resource will have the chance to perfect their use of the Portuguese language as well as their written and oral skills whilst at the same time familiarising themselves with different ways of life in Portuguese-speaking countries.

This book consists of texts, a glossary, comprehension activities, vocabulary and grammar exercises, topics for discussion and the answers to the exercises.

**C1-C2**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Livro</th>
<th>Price</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>082719</td>
<td>£24.50</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Português outra Vez**

An exercise book designed for adolescents and adults with an advanced (C1-C2) level of Portuguese. With the aid of this book, learners will gain a much better insight into the idiosyncrasies associated with the Portuguese language.

**C1-C2**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Livro</th>
<th>Price</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>082014</td>
<td>£18.95</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

### Vocational Courses

#### Adolescent/Adult

**Estratégias**

A Business Portuguese course aimed at adults who need to learn Portuguese for work purposes. Students using this resource will be equipped with the necessary language knowledge and communication skills to be able to confidently overcome a variety of situations that may be encountered in the workplace.

The level 1 Student’s book comprises 16 units, covering a wide range of reading, listening and speaking tasks (including role-plays).

**A1-A2**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Livro</th>
<th>CD</th>
<th>Price</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>086015</td>
<td>1</td>
<td>£25.95</td>
</tr>
<tr>
<td>086155</td>
<td></td>
<td>£13.95</td>
</tr>
<tr>
<td>086156</td>
<td></td>
<td>£35.95</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Português Empresarial**

Covering CEFR levels A1-A2 and B1-B2 respectively, this 2-volume course is the perfect guide for learners of Portuguese for business purposes. Containing worksheets that can be adapted for different departments within the workplace, this flexible resource also takes into account the specifics of Portuguese grammar.

**A1-A2**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Livro</th>
<th>Price</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>086185</td>
<td>£14.50</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**B1-B2**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Livro</th>
<th>Price</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>086186</td>
<td>£14.50</td>
</tr>
</tbody>
</table>
**Speaking/ pronunciation**

**Adolescent/Adult**

**Dialogar em Português**

LIDEL

Aimed at learners with a level of Portuguese ranging from A1-A2, this resource endeavours to improve students’ ability to communicate during everyday situations. The book’s units contain dialogues (to practice speaking and listening), varied exercises and communication activities designed to be carried out in pairs. *Dialogar em Português* can be used both in the classroom and also independently by those wishing to enhance their oral skills.

**A1-A2**

080142 Livro + audio files (A1-A2) £26.50

**Manual de Pronúncia e Prosódia**

LIDEL

Covering CEFR levels A1-C1 in one volume, the objective of this comprehensive guide is to improve students’ pronunciation techniques. With an emphasis on practicing phrases rather than individual sounds, *Manual de Pronúncia e Prosódia* presents a range of varied exercises, including tongue twisters to make learning and communicating fun. The inclusion of a double audio CD will enable students to work on perfecting difficult intonations and sounds.

**A1-C1**

085877 Livro + CDs (A1-C1) £18.95

---

**Speaking/ pronunciation**

**Adolescent/Adult**

**Pronuncação de Verbos Portugueses**

LIDEL

This book is designed to help learners to conjugate and pronounce Portuguese verbs correctly. It includes a study on the irregularity of the pronunciation of inflected verbs in European Portuguese.

**A1-C2**

085176 Livro (A1-C2) £14.95

**Falar pelos Cotovelos**

LIDEL

Covering levels B1-B2 of the CEFR, this textbook will enable students to develop their communication and intercultural skills in a creative and innovative way. The seven units presented include varied authentic documents in video and audio format, which are accompanied by tasks and activities designed to assess learners’ comprehension. The featured documents will raise students’ awareness of the linguistic and cultural diversity of the various Portuguese-speaking countries.

**B1-B2**

080098 Livro + DVD (B1-B2) £25.95

**Curtindo os Sons do Brasil: Fonética do Português do Brasil**

LIDEL

Covering CEFR levels B1-C2, this book is aimed at adult intermediate and advanced students, and in particular Hispanic learners of Portuguese as a foreign language. Providing a communicative approach to teaching the pronunciation of Brazilian Portuguese, the units in this book are centred around cultural aspects of Brazil. Furthermore, each of the five modules combines pronunciation theory and practice with stimulating questions about the varied sounds and cultures of Brazil.

**B1-C2**

085925 Book + audio files (B1-C2) £21.95

---

**Vocabulary**

**Adolescent/Adult**

**Falsos Amigos: Português-Espanhol (2ª Edição Revista)**

LIDEL

This is a useful resource both for Spanish speakers learning Portuguese and for native Portuguese speakers with some basic-intermediate knowledge of Spanish. Covering CEFR levels A1-B1+, *Falsos Amigos* aims not only to widen students’ Portuguese vocabulary but also to make them aware of the existence of false friends between the two languages.

**A1-B1+**

082981 Livro (A1-B1+) £18.75

**Vocabulário Temático**

LIDEL

Organised into 18 units, *Vocabulário Temático* seeks to enhance students’ lexical competence. The book’s units - each focusing on a particular topic - not only present essential vocabulary (with translations) relating to the themes covered but also include exercises that require learners to apply the vocabulary in different contexts. Answers to all the exercises can be found at the back of the book.

**A1-B2**

082015 Livro (A1-B2) £15.50

**Vamos lá começar! Exercícios de Vocabulário - Elementar e Intermédio**

LIDEL

This is the second volume in the *Vamos lá começar* series, focusing specifically on vocabulary. Divided into 6 units and 45 sub-units, it features hundreds of useful Portuguese words and expressions, as well as numerous examples of the language and vocabulary being used in context. A wide range of exercises are featured throughout, plus a vast array of sketches (both in colour and black and white) to aid understanding. Answers to the exercises plus a list of useful websites linked to Portuguese language and culture can be found at the back of the book. CEFR levels A1-B1.

082874 Livro - Elementar e Intermédio £16.75
Idioms

Adolescent/Adult

Expressões Idiomáticas Ilustradas

LIDEL

This is the perfect guide for learners keen to recognise and use idiomatic expressions in everyday situations. Presented in alphabetical order throughout the book, the idiomatic expressions featured are accompanied by clear explanations, example phrases (showing students how to use these terms in real contexts), plus amusing illustrations conveying the meaning of the phrases, to make learning fun. In some cases, there is also information relating to the origins of these expressions.

A1-C2
080105 Livro (A1-C2) £13.50

Writing

Ages 8-10

Linguagem Escrita - Atividades de Conhecimento Fonológico

LIDEL

Linguagem Escrita includes varied activities that aim to help children recognise the difference between pairs of similar sounds and their association with the corresponding grapheme. The book consists of 20 units, each centred around one pair of letters. There are 6 activity sheets per unit and each unit focuses on the field of phonology and the relationship between orality and writing.

080114 Livro £21.50

Grammar

Adolescent/Adult

Gramática Ativa - Versão Brasileira

LIDEL

A valuable resource for independent learners and teachers of Brazilian Portuguese. The two volumes in this series are structured into various units, each of which include explanations and examples on the left-hand pages (plus illustrations to facilitate understanding) and exercises to test students’ grasp of the grammar points covered on the right-hand pages. Furthermore, each volume is accompanied by 3 audio CDs, which contain recordings of the exercises and their answers.

Students and teachers of European Portuguese should refer to the Gramática Ativa series, which follows the same format and covers the same CEFR levels as the above series - see ESB codes 082710 and 082854.

A1-C1
082261 Livro 1 + CDs (A1, A2 & B1) £19.50
082933 Livro 2 + CDs (B1+, B2 & C1) £18.95

A1-C2
082263 Livro (A1-B1) £15.50

Mixed skills

Adolescent/Adult

Português pela Rádio

LIDEL

Português pela Rádio is designed to help upper intermediate/advanced (CEFR B2-C2) learners of Portuguese to develop their abilities to understand authentic oral texts. Each unit (20 in total) consists of extracts from radio programmes broadcasted by TSF (a Portuguese radio station) and presents activities that focus on the understanding of the documents and on the discussion of the topics covered. There are also varied exercises that will allow learners to practise using the vocabulary and structures presented. Answers are included.

B2-C2
080476 Português pela Rádio (B2-C2) £18.50

Ages 7-15

O Meu Primeiro Prontuário Ortográfico

LIDEL

Placing a particular emphasis on spelling, this is an essential book for young learners (aged 7-15) who are keen to improve their oral and written expression. Grammatical and orthographic content is presented in a fun, clear and simple format, with easy-to-follow explanations and relevant examples.

A1-C2
080003 Livro (B1-C2) £18.50

Mixed skills

Preschoolers

À Descoberta do Nemas - atividades de consciência fonológica

LIDEL

This book aims to raise awareness of the fact that words are made up of sounds, a key factor when learning how to read and write. Centred around the tasks of identifying, targeting and manipulating units of sound, this guide incorporates engaging activities to help children to analyse the internal structure of words on 3 levels: syllables, rhymes and phonemes. Children are tasked with rescuing Nemas, a young seahorse, who went in search of the “Treasure Chest of Words”. Constantly playing with sounds, children will face a fishing net, an anemone, an octopus and a fearsome shark!

080036 Livro (B1-C2) £18.50

Gramática básica do Português Brasileiro

DIFUSIÓN

Modelled on the best-selling grammar guide-Gramática básica del estudiante de español (ESB code 24382), this modern Brazilian Portuguese grammar book presents learners with authentic language from the offset. The explanations featured account for students who may not yet have a sound knowledge of grammar, and are accompanied (in many cases) by full-colour illustrations to aid understanding. Covering CEFR levels A1-B1 in one volume, this manual includes more than 300 exercises that focus on written and spoken language in equal measure.

A1-B1
082263 Livro (A1-B1) £24.50
Graded readers
Adolescent/Adult

Contos com Nível
LIDEL

Original short stories written in Portuguese, suitable for use both inside and outside the classroom. Each story provides an overview of the Portuguese way of life and is followed by various comprehension exercises. Answers to the exercises are provided at the back of the books.

A2-C2
080428 Livro (A2) £13.50
080440 Livro (B2) £14.95

Further volumes (covering CEFR levels B1, C1 and C2) to follow.

Histórias de Bolso - 21 Contos de autores Lusófonos anotados
LIDEL

Intended for learners with an upper intermediate (B2-C1) level of Portuguese, Histórias de Bolso comprises 21 narrative texts written by contemporary Portuguese-speaking authors. The short stories featured - annotated to aid comprehension - include exercises that will enable students to practise more complex aspects of syntax and to apply their knowledge of the grammar structures and vocabulary presented in the texts.

This resource can either be used at home for self-study purposes or in advanced-level classes (conversation and writing topics are suggested for each story).

B2-C1
080246 Livro (B2-C1) £18.75

Clássicos da Literatura Lusófona Adaptados
LIDEL

Graded according to CEFR levels A2-B2, the readers in this collection feature adaptations of Portuguese literary classics. The texts - which remain faithful to the communicative intentions of the original versions - include handy glossaries plus either illustrations or brief explanatory notes on the historical or cultural background. The exercises at the end of each work are intended to test learners’ comprehension of the texts whilst also allowing them to consolidate the acquisition of new vocabulary.

These texts can either be used as language-learning materials in their own right or as useful guides for students preparing to read the original literary works in question.

A2-B2
082973 Amor de Perdicação (A2) £14.75
082925 A Cidade e as Serras (B1) £13.95
085638 Peregrinação (B2) £16.75

Os Destinos de Gabriel 1: Histórias com exercícios
LIDEL

A collection of engaging stories that have been written to help adolescents and adults learn Brazilian Portuguese at CEFR levels A1-A2 and to discover more about Brazilian culture. Whilst following the colourful exploits of Gabriel, the protagonist, readers will be presented naturally with a wealth of everyday expressions in Brazilian Portuguese as well as cultural information relating to Brazil.

Detailed footnotes in English are included throughout to aid understanding, whilst exercises presented at the end of each story are designed to test learners’ reading comprehension skills and to improve grammatical accuracy. Answers to all of the exercises are included at the back of the book.

A1-A2
080249 Os Destinos de Gabriel 1 £16.75

Quem conta um conto acrescenta um ponto
LIDEL

This reader aims to help learners develop recreational reading and creative writing skills via texts taken from Portuguese Oral Literature. Aimed primarily at teenagers, it follows a communicative approach that requires active participation from both teachers and students, favouring non-formal learning activities plus autonomous, student-centred learning.

The book is organised into three parts in total. Part 1 explores the concepts of oral literature and Portuguese folk tales. Part 2 comprises 20 recreational reading and creative writing workshops based on 20 Portuguese folk tales (each graded at CEFR levels B1 or B2). Part 3 contains a dictionary that can be developed by learners. It includes contextualised definitions of words, plus related synonyms and antonyms.

B1-B2
080274 Livro (B1-B2) £21.95

Ler Português
LIDEL

Ler Português is a collection of purpose-written graded readers for adolescents and adults. Each volume features black and white illustrations and includes a monolingual glossary with page references.

Divided into three levels, level 1 corresponds to A1 of the CEFR, level 2 covers A2 and level 3 covers B1.

A2
080431 Fantasia, sonho ou realidade? £9.95
B1
080568 O rapaz da quinta velha £9.95

Please refer to Ler Português on our website to see the entire series.

VISIT US ONLINE OR IN STORE
For our full range of language materials, including courses, grammars, teacher’s resources, graded readers and more, please visit our website or come and see us at The European Bookshop.